

INFO@PABLODESIGNS.COM INFO@PABLODESIGNS.EU

888 MARIN STREET SAN FRANCISCO, CA 94124

PABLODESIGNS.COM PABLODESIGNS.EU

EN: ASSEMBLY & INSTALLATION INSTRUCTIONS

DE: MONTAGE- & INSTALLATIONSANLEITUNG

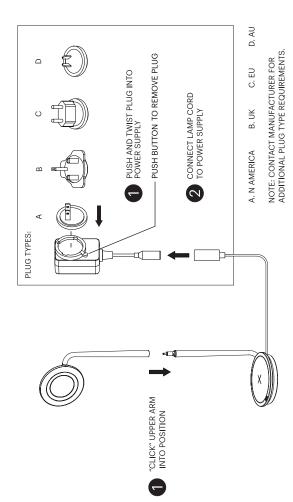
FR: INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE ET D'INSTALLATION

ES: INSTRUCCIONES DE MONTAJE E INSTALACIÓN

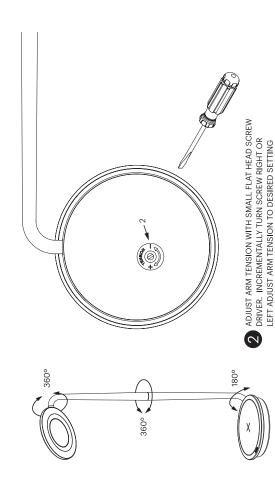
IT: ISTRUZIONI PER L'ASSEMBLAGGIO EL'INSTALLAZIONE

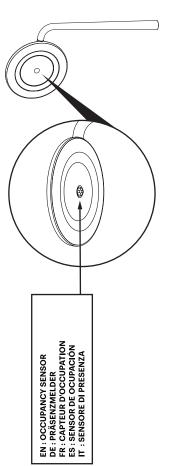


ASSEMBLY



ADJUSTMENT





EN: OCCUPANCY SENSOR FUNCTION

OCCUPANCY SENSOR DEACTIVATES LIGHT AFTER TEN MINUTES OF UNDETECTED MOTION AND RETURNS TO PREVIOUS LIGHT SETTING WHEN MOTION IS DETECTED AGAIN.

ORANGE LIGHT: MANUAL MODE **GREEN LIGHT: SENSOR IS ACTIVE**

NOTE: IF PIXO PLUS OCC IS TURNED OFF MANUALLY, OCC SENSOR WILL NOT BE ACTIVE AND THE LAMP WILL NEED TO BE TURNED ON MANUALLY. IF PIXO PLUS OCC IS DISCONNECTED FROM POWER, THE UNIT WILL TURN BACK ON AT THE TO ENTER MANUAL MODE: PRESS AND HOLD OPTICAL SWITCH FOR FIVE SECONDS (WAIT FOR AUDITORY SIGNAL). PREVIOUS LIGHT SETTING WHEN RECONNECTED TO POWER.

DE: PRÄSENZMELDER-FUNKTION

DER PRÄSENZMELDER DEAKTIVIERT DAS LICHT NACH ZEHN MINUTEN UNENTDECKTER BEWEGUNG UND KEHRT ZUR

VORHERIGEN ZURÜCK LICHTEINSTELLUNG, WENN WIEDER BEWEGUNG ERKANNT WIRD.

GRÜNES LICHT: SENSOR IST AKTIV ORANGES LICHT: MANUELLER MODUS
UM IN DEN MANUELLEN MODUS ZU WECHSELN: OPTISCHEN SCHALTER FÜNF SEKUNDEN LANG GEDRÜCKT HALTEN (AUF AKUSTISCHES SIGNAL WARTEN)

HINWEIS: WENN PIXO PLUS OCC MANUELL AUSGESCHALTET WIRD, IST DER OCC-SENSOR NICHT AKTIV UND DIE LAMPE MUSS EINGESCHALTET SEIN MANUELL EINGESCHALTET. WENN PIXO PLUS OCC VOM STROMNETZ GETRENNT WIRD, SCHALTET SICH DAS GERÄT AM WIEDER EIN VORHERIGE LICHTEINSTELLUNG BEIM ERNEUTEN ANSCHLIEBEN AN DIE STROMVERSORGUNG.

FR: FONCTION DE CAPTEUR D'OCCUPATION

LE DÉTECTEUR DE PRÉSENCE DÉSACTIVE LA LUMIÈRE APRÈS DIX MINUTES DE MOUVEMENT NON DÉTECTÉ ET REVIENT À LA POSITION PRÉCÉDENTE. RÉGLAGE DE LA LUMIÈRE LORSQUE LE MOUVEMENT EST À NOUVEAU DÉTECTÉ.

VOYANT VERT: LE CAPTEUR EST ACTIF VOYANT ORANGE: MODE MANUEL

POUR PASSER EN MODE MANUEL: MAINTENEZ LE COMMUTATEUR OPTIQUE ENFONCÉ PENDANT CINQ SECONDES (ATTENDEZ LE SIGNAL SONORE).

REMARQUE. SI PIXO PLUS OCC EST DÉSACTIVÉ MANUELLEMENT, LE DÉTECTEUR D'OCC NE SERA PAS ACTIF ET LA LAMPE DEVRA ÊTRE ÉTEINTE. ALLUMÉ MANUELLEMENT. SI PIXO PLUS OCC EST DÉCONNECTÉ DE L'ALIMENTATION, L'APPAREIL SE RALLUMERA À LA RÉGLAGE PRÉCÉDENT DE LA LUMIÈRE LORS DE LA RECONNEXION À L'ALIMENTATION.

ES: FUNCIÓN DEL SENSOR DE OCUPACIÓN

EL SENSOR DE OCUPACIÓN DESACTIVA LA LUZ DESPUÉS DE DIEZ MINUTOS DE MOVIMIENTO NO DETECTADO Y VUELVE AL ESTADO ANTERIOR. A JUSTE DE LUZ CUANDO SE DETECTA MOVIMIENTO NUEVAMENTE.

LUZ VERDE: EL SENSOR ESTÁ ACTIVO LUZ NARANJA: MODO MANUTO.

PARA INGRESAR AL MODO MANUAL: MANTENGA PRESIONADO EL INTERRUPTOR ÓPTICO DURANTE CINCO SEGUNDOS

(ESPERE LA SEÑAL AUDITIVA).

NOTA: SI PIXO PLUS OCC SE APAGA MANUALMENTE, EL SENSOR OCC NO ESTARÁ ACTIVO Y LA LÁMPARA DEBERÁ ESTAR APAGADA. ENCENDIDO MANUALMENTE. SI PIXO PLUS OCC ESTÁ DESCONECTADO DE LA ALIMENTACIÓN, LA UNIDAD SE ENCENDERÁ NUEVAMENTE EN EL CONFIGURACIÓN DE LUZ PREVIA CUANDO SE VUELVE A CONECTAR A LA ALIMENTACIÓN.

IT: FUNZIONE SENSORE DI PRESENZA

PRECEDENTE. IMPOSTAZIONE DELLA LUCE QUANDO IL MOVIMENTO VIENE NUOVAMENTE RILEVATO. **LUCE VERDE:** SENSORE ATTIVO **LUCE ARANCIONE:** MODALITÀ MANUALE
PER ACCEDERE ALLA MODALITÀ MANUALE: TENERE PREMUTO L'INTERRUTTORE OTTICO PER CINQUE SECONDI (ATTENDERE IL SENSORE DI PRESENZA DISATTIVA LA LUCE DOPO DIECI MINUTI DI MOVIMENTO NON RILEVATO E RITORNA AL

IL SEGNALE ACUSTICO)

ESSERE ACCESO MANUALMENTE. SE PIXO PLUS OCC VIENE SCOLLEGATO DALL'ALIMENTAZIONE, L'UNITÀ SI RIACCENDERÀ **NOTA:** SE PIXO PLUS OCC VIENE SPENTO MANUALMENTE, IL SENSORE OCC NON SARÀ ATTIVO E LA LAMPADA DOVRÀ SUL IMPOSTAZIONE DELLA LUCE PRECEDENTE QUANDO RICOLLEGATA ALL'ALIMENTAZIONE.

pg. 11



following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) his device must accept any interference received, including interference that may This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the cause undesired operation. Caution: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equip-

nnovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Operation is subject to the following two conditions:

- 1. This device may not cause interference.
- 2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est deux conditions suivantes :

- 1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- 2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement

designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residenenergy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause narmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that nterference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a ial installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency urning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



EN: ASSEMBL)

NOTE: CONTACT MANUFACTURER FOR ADDITIONAL PLUG TYPE REQUIREMENTS

 "CLICK" UPPER ARM INTO POSITION
 ADJUST ARM TENSION WITH SMALL FLAT HEAD SCREW DRIVER. INCREMENTALLY TURN SCREW RIGHT OR LEFT ADJUST ARM TENSION TO DESIRED SETTING

PLUG TYPES: A. N AMERICA B.UK C.EU D.AU

- PUSH AND TWIST PLUG INTO POWER SUPPLY
 - (PUSH BUTTON TO REMOVE PLUG)
- CONNECT LAMP CORD TO POWER SUPPLY

DE: MONTAGE

HINWEIS: FÜR ANDERE STECKERARTEN WENDEN SIE SICH BITTE AN DEN HERSTELLER.

 OBEREN ARM IN POSITION "KLICKEN"
 ARMSPANNUNG MIT EINEM KLEINEN SCHLITZSCHRAUBENDREHER EINSTELLEN. SCHRAUBE SCHRITTWEISE NAC RECHTS ODER LINKS DREHEN ARMSPANNUNG WIE GEWÜNSCHT EINSTELLEN.

STECKERARTEN: A. N-AMERIKA B. VEREINIGTES KÖNIGREICH C.EU D.AU

- DRÜCKEN UND STECKEN SIE DEN STECKER IN DIE STROMVERSORGUNG.
 - (TASTE ZUM ABNEHMEN DES STECKERS DRÜCKEN)
- VERBINDEN SIE DAS LEUCHTENKABEL MIT DER STROMVERSORGUNG

FR:ASSEMBLAGE

REMARQUE: CONTACTEZ LE FABRICANT POUR D'AUTRES TYPES DE PRISES.

T ENCLIQUETEZ LE BRAS SUPÉRIEUR EN POSITION

AJUSTEZ LA TENSION DU BRAS AVEC UN PETIT TOURNEVIS À TÊTE PLATE. TOURNEZ LE TOURNEVIS PETIT À PETIT VERS LA DROITE OU LA GAUCHE POUR AJUSTER LA TENSION AU NIVEAU DÉSIRÉ

TYPES DE PRISES: A.AMÉRIQUE N B.R.-U. C.UE D.AU

- PUSH ET TWIST FICHE EN ALIMENTATION ÉLECTRIQUE (BOUTON-POUSSOIR POUR RETIRER LA FICHE)
- CONNECTER LE CORDON DE LA LAMPE À L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

NOTA: PÓNGASE EN CONTACTO CON EL FABRICANTE PARA OTROS TIPOS DE ENCHUFE.

AJUSTE LA TENSIÓN DEL BRAZO CON UN DESTORNILLADOR PLANO PEQUEÑO. GIRE EL TORNILLO GRADUALMENTE A LA DERECHA O A LA IZQUIERDA PARA AJUSTAR LA TENSIÓN DEL BRAZO AL PUNTO DESEADO. D ENCAJE EL BRAZO SUPERIOR EN SU POSICIÓN.
 AJUSTE LA TENSIÓN DEL BRAZO CON UN DEST

TIPOS DE ENCHUFE: A.NORTEAMERICA B.REINO UNIDO C.UE D.AU

- EMPUJE Y GIRE EL ENCHUFE AL SUMINISTRO DE ENERGÍA
- CONECTE EL CABLE DE LA LÁMPARA A LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN

NOTA: PER RICHIEDERE ALTRI TIPI DI SPINA, CONTATTARE IL PRODUTTORE

REGOLARE LA TENSIONE DEL BRACCIO CON UN CACCIAVITE A TAGLIO PICCOLO. GIRARE LA VITE IN MODO INCREMEN-TALE VERSO DESTRA O VERSO SINISTRA PER REGOLARE LA TENSIONE DEL BRACCIO. INSERIRE IL BRACCIO SUPERIORE IN POSIZIONE. SI DOVREBBE AVVERTIRE UN CLIC.
 REGOLARE LA TENSIONE DEL BRACCIO CON UN CACCIAVITE A TAGLIO PICCOLO. G

TIPI DI SPINE: A.NORD AMERICA B.REGNO UNITO C.UE D.AUSTRALIA

- SPINGERE E SPOSTARE LA PRESA DI ALIMENTAZIONE (PULSANTE PER RIMUOVERE LA SPINA)
- S COLLEGARE IL CAVO DELLA LAMPADA ALL'ALIMENTAZIONE

pg. 10

TAP OPTICAL SWITCH BRIEFLY TO CYCLE THROUGH HIGH, LOW AND OFF. PRESS AND HOLD OPTICAL SWITCH TO ACTIVATE FULL RANGE DIM CONTROL. RELEASE FINGER FROM OPTICAL SWITCH WHEN DESIRED LIGHT LEVEL IS REACHED.

CARE INSTRUCTIONS: WIPE CLEAN WITH A SOFT DAMP CLOTH. AVOID AMMONIA-BASED CLEANERS.

DE: SCHALTERFUNKTION

UMSCHALTEN ZWISCHEN STARK, SCHWACH UND AUS ERFOLGT DURCH KURZES BERÜHREN DES OPTISCHEN SCHALTERS. OPTISCHEN SCHALTER GEDRÜCKT HALTEN, UM VOLLBEREICHSDIMMEN ZU AKTIVIEREN. WENN DIE GEWÜNSCHTE LICHTINTENSITÄT ERREICHT IST, DEN FINGER VOM OPTISCHEN SCHALTER NEHMEN.

PFLEGE: MIT EINEM WEICHEN FEUCHTEN TUCH ABWISCHEN. KEINE AMMONIAKHALTIGEN REINIGER VERWENDEN

FR:INTERRUPTEUR

L'INTENSITÉ LUMINEUSE. RELÂCHEZ L'INTERRUPTEUR OPTIQUE QUAND VOUS ATTEIGNEZ L'INTENSITÉ LUMINEUSE DÉSIRÉE. APPUYEZ BRIÈVEMENT SUR L'INTERRUPTEUR OPTIQUE POUR PASSER D'UNE INTENSITÉ ÉLEVÉE À FAIBLE OU ÉTEINDRE LE LUMINAIRE. APPUYEZ ET MAINTENEZ ENFONCÉ L'INTERRUPTEUR OPTIQUE POUR ACTIVER LE CONTRÔLE INTÉGRAL DE

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN; NETTOYEZ AVEC UN CHIFFON DOUX ET HUMIDE. ÉVITEZ LES PRODUITS DE NETTOYAGE À BASE D'AMMONIAQUE.

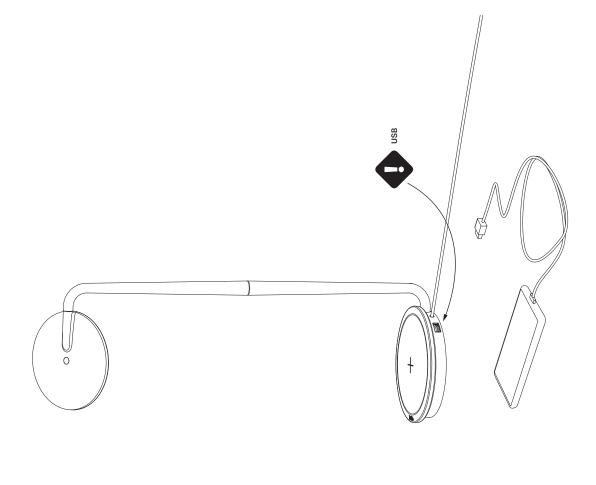
ES: FUNCIÓN DE CONMUTACIÓN

PULSADO EL INTERRUPTOR ÓPTICO PARA ACTIVAR EL INTERVALO COMPLETO DEL CONTROL DE ATENUACIÓN. RETIRE EL TOQUE BREVEMENTE EL INTERRUPTOR ÓPTICO PARA CAMBIAR LA INTENSIDAD DE ALTA A BAJA Y APAGAR. MANTENGA DEDO DEL INTERRUPTOR ÓPTICO CUANDO ALCANCE LA INTENSIDAD DE LUZ DESEADA. INSTRUCCIONES DE CONSERVACIÓN: LIMPIE PASANDO UN PAÑO SUAVE HÚMEDO. EVITE LOS LIMPIADORES CON BASE DE AMONIACO.

IT: FUNZIONE INTERRUTTORE

SPEGNERE. PREMERE E TENERE PREMUTO L'INTERRUTTORE OTTICO PER ATTIVARE IL DIMMERIZZATORE A REGOLAZIONE TOCCARE BREVEMENTE L'INTERRUTTORE OTTICO PER PASSARE DALL'INTENSITÀ ELEVATA ALL'INTENSITÀ BASSA O COMPLETA. RILASCIARE IL DITO DALL'INTERRUTTORE OTTICO QUANDO VIENE RAGGIUNTA L'INTENSITÀ DI LUCE DESIDERATA.

ISTRUZIONI DI MANUTENZIONE: PULIRE CON UN PANNO MORBIDO INUMIDITO. EVITARE DETERGENTI A BASE DI AMMONIACA.





EN: USB SPECIFICATIONS

SINGLE 5.0V USB OUTPUT SUPPORTS CHARGING FOR SMARTPHONES, TABLETS AND OTHER MOBILE DEVICES. USB 2.0 OR 1.1 STANDARD CORD REQUIRED (CORD NOT INCLUDED)

OUTPUT VOLTAGE: 5VDC + - 5%

OUTPUT CURRENT: 1A MAX

FER TO YOUR MOBILE DEVICE'S USER MANUAL FOR COMPATIBILITY AND CHARGING TIME. PLEASE REFRAIN FROM LEAVING YOUR DEVICE PLUGGED IN FOR LONGER THAN THE RECOMMENDED TIME, OTHERWISE IT MAY RESULT IN OVER CHARGING. NOTE: PIXO WILL CONTINUE TO CHARGE YOUR MOBILE DEVICE EVEN WHEN LAMP IS IN THE "OFF" POSITION. PLEASE RE-

DE: USB-SPEZIFIKATIONEN

EINZELNER 5,0-V-USB-AUSGANG ZUM LADEN VON SMARTPHONES, TABLETS UND ANDEREN MOBILGERÄTEN. USB 2.0 ODER 1.1 STANDARDKABEL ERFORDERLICH (KABEL NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN)

AUSGANGSSPANNUNG: 5 V DC + - 5"%

AUSGANGSSTROM: 1A MAX

HINWEIS: PIXO SETZT DEN LADEVORGANG AUCH NACH DEM AUSSCHALTEN DER LAMPE FORT. ANGABEN ZUR KOMPATIBIL-ITÄT UND LADEZEIT ENTNEHMEN SIE BITTE DEM BENUTZERHANDBUCH IHRES MOBILGERÄTS. BITTE LASSEN SIE IHR GERÄT NICHT LÄNGER ALS DIE EMPFOHLENE ZEIT AN DER LADESTATION, UM ÜBERLADEN ZU VERMEIDEN.

FR: SPÉCIFICATIONS USB

UNE PRISE USB DE 5,0 V PERMET DE RECHARGER DES SMARTPHONES, TABLETTES ET AUTRES APPAREILS MOBILES. CORDON STANDARD USB 2.0 OU 1.1 NÉCESSAIRE (CORDON NON FOURNI)

TENSION DE SORTIE: 5 V C.C. + - 5%

COURANT DE SORTIE: 1 A MAX

RECHARGE. VEUILLEZ ÉVITER DE LAISSER VOTRE APPAREIL EN CHARGE PLUS LONGTEMPS QUE NÉCESSAIRE. DANS LE CAS **REMARQUE:** LA LAMPE PIXO CONTINUERA À RECHARGER VOTRE APPAREIL MOBILE MÊME SI ELLE EST ÉTEINTE. EUILLEZ CONSULTER LE MODE D'EMPLOI DE VOTRE APPAREIL MOBILE POUR LES QUESTIONS DE COMPATIBILITÉ ET DE TEMPS DE CONTRAIRE, UNE SURCHARGE POURRAIT SURVENIR.

ES: ESPECIFICACIONES DEL USB

SALIDA SIMPLE DE USB 5.0 V COMPATIBLE CON LA CARGA DE SMARTPHONES, TABLETAS Y OTROS DISPOSITIVOS MÓVILES. SE REQUIERE UN CABLE USB 2.0 O 1.1 ESTÁNDAR (NO INCLUIDO EN EL SUMINISTRO) •

VOLTAJE DE SALIDA: 5 V CC +/- 5"%

CORRIENTE DE SALIDA: 1 A MÁX

DIRÍJASE AL MANUAL DE SU DISPOSITIVO MÓVIL PARA CONSULTAR EL TIEMPO DE CARGA Y LA COMPATIBILIDAD. NO DEJE SU DISPOSITIVO CONECTADO DURANTE MÁS TIEMPO DEL RECOMENDADO; DE LO CONTRARIO, PUEDE PRODUCIRSE UNA **NOTÆ** PIXO SEGUIRÁ CARGANDO SU DISPOSITIVO MÓVIL INCLUSO SI LA LÁMPARA ESTÁ EN POSICIÓN APAGADA. SOBRECARGA.

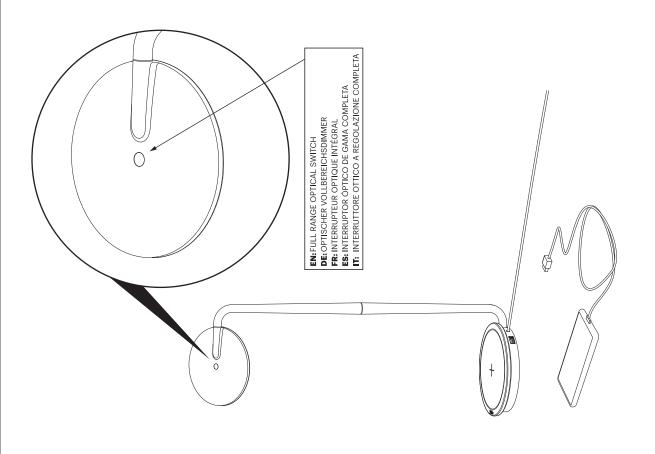
IT:SPECIFICHE USB

🕩 L'USCITA USB SINGOLA DA 5.0 V SUPPORTA LA RICARICA PER SMARTPHONE, TABLET E ALTRI DISPOSITIVI MOBILI. È RICHIESTO UN CAVO USB 2.0 O 1.1 STANDARD (CAVO NON INCLUSO)

TENSIONE D'USCITA: 5 VCC + - 5%

CORRENTE D'USCITA: 1 A MAX

CONSULTARE IL MANUALE D'USO DEL DISPOSITIVO MOBILE PER VERIFICARE COMPATIBILITÀ E TEMPI DI RICARICA. NON **NOTA:** PIXO SEGUIRÁ CARGANDO SU DISPOSITIVO MÓVIL INCLUSO SI LA LÁMPARA ESTÁ EN POSICIÓN APAGADA LASCIARE IL DISPOSITIVO INSERITO PIÙ A LUNGO DI QUANTO RACCOMANDATO PER NON SOVRACCARICARLO.



OUTPUT CURRENT: 5V 1A FLASHING SLOWLY N_O LED INDICATOR LIGHT **EN:**WIRELESS CHARGING COMPLETION CHARGING STANDBY

DE: KABELLOSES LADEN

FLASHING QUICKLY

ABNORMAL

AUSGANGSSTROM: 5V 1A

LED-ANZEIGE LICHT

EN: WIRELESS CHARGING SURFACE
DE: DRAHTLOSE LADFEL ÅCHE
FR: SURFACE DE CHARGE SANS FIL
ES: SUPERFICIE DE CARGA INALÁMBRICA
IT: SUPERFICIE DI RICARICA SENZA FILI

AUS BEREITHALTEN LADEN

LANGSAM BLINKEN AUF FERTIGSTELLUNG

FLACKERN SCHNELL ANOMALIE FR:CHARGEMENT SANS FIL LED INDICATEUR

COURANT DE SORTIE: 5V 1A

CLIGNOTANT LENTEMENT ЫE ETRE PRÊT CHARGE

CLIGNOTANT RAPIDE SUR **ACHÈVEMENT** ANOMALIE

ES: CARGA INALAMBRICA

INDICADOR LED

CORRIENTE DE SALIDA: 5V 1A

PARPADEO LENTO APAGADA COLOCARSE CARGANDO

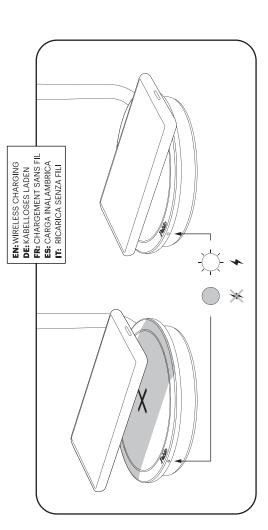
PARPADEO RÁPIDO ENCENDIDO ANORMALIDAD **TERMINACIÓN**

LUCE INDICATORE LED IT:RICARICA SENZA FILI

CORRENTE DI USCITA: 5V 1A

TREMOLANTE LENTAMENTE **NON IN FUNZIONE** CARICA PAUSA

TREMOLANTE VELOCEMENTE IN FUNZIONE COMPLETAMENTO ANORMALE



pg. 6